

پاکستان - د افغانستان

گزارش

سرعت و پیشرفت گفتگوهای رسمی
پاکستان و افغانستان

سپتامبر ۲۰۱۳ تا دسامبر ۲۰۱۳ میلادی

پاکستان-د افغانستان

گزارش

سرعت و پیشرفت گفتگوهای رسمی
پاکستان و افغانستان

سپتامبر ۲۰۱۳ تا دسامبر ۲۰۱۳ میلادی

PILDAT یک اداره مستقل، بی طرف و عدم کسب منافع موسسه ای تحقیقاتی و تربیه بوده و هدف از آن مستحکم کردن مؤسسات دموکراسی و جمهوری در پاکستان است.

PILDAT به عنوان یک اداره حامل بدون منافع تحت راجستریشن ادارات لایحه ۲۱ مصوبه سال ۱۸۶۰ پاکستان راجستر شده است.

حق چاپ- موسسه توسعه و شفافیت قانون پاکستان (PILDAT)

تمامی حقوق محفوظ
چاپ شده در پاکستان
تاریخ نشر دسامبر ۲۰۱۳

ISBN: 978-969-558-391-3

هر بخش از این جزوه با درج عنوان PILDAT اجازه چاپ و نشر دارد.



موسسه توسعه و شفافیت قانون پاکستان **PILDAT**
دفتر مرکزی: خانه نمبر ۷، جاده نهم، ایف ۸/۱، اسلام آباد، پاکستان
دفتر لاهور: خانه نمبر A-45، بخش XX، طبقه دوم، فیز ۳ کمرشل ایریا، DHA، لاهور
تلفن: ۰۰۹۲-۵۱-۱۱۱-۱۲۳-۳۴۵؛ فکس: ۰۰۹۲-۵۱-۲۲۶-۳۰۷۸
ایمیل: info@pildat.org وبسایت: WWW.PILDAT.COM

عناوین

الفاظ مختصر و تشبیهات

پیش گفتار

- 11 دیدارهای رسمی سپتامبر ۲۰۱۳ تا دسامبر ۲۰۱۳ میلادی
- 11 (۱) ملاقات وزیر آب و انرژی افغانستان با آقای سرتاج عزیز،
۹ سپتامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد
- 12 (۲) ملاقات هیئت نمایندگان پارلمانی افغانستان با سناتور نئیر حسین بخاری
رئیس مجلس سنا پاکستان، ۲۴ سپتامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد
- 12 (۳) چهارمین نشست مقامات هماهنگی حمل و نقل کالاهای تجاری
افغانستان و پاکستان (APTTCA)، ۸ و ۹ اکتبر ۲۰۱۳، کابل
- 13 (۴) ملاقات هیئتی ۵ عضوی از شورای عالی صلح
افغانستان (HPC) به ریاست آقای صلاح الدین ربانی
با آقای سرتاج عزیز، ۱۹-۲۱ نوامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد
- 13 (۵) برگزاری مذاکرات میان آقای نواز شریف نخست
وزیر پاکستان و شورای عالی صلح افغانستان،
۲۱ نوامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد
- 14 (۶) امضاء بر قرارداد فنی مشاورتی خدمات (TASA)
از سوی کشورهای عضو خط گاز ترکمنستان،
افغانستان، پاکستان و هند، ۲۱ نوامبر ۲۰۱۳، عشق آباد
- 15 (۷) ملاقات آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان با
آقای حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان، ۳۰ نوامبر ۲۰۱۳، کابل
- 16 (۸) ملاقات آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان
با آقای صلاح الدین ربانی رئیس شورای عالی صلح افغانستان،
۳۰ نوامبر، کابل
- 17 (۹) ملاقات جمیز دابینز نماینده ویژه آمریکا برای
افغانستان و پاکستان با مشاور نخست وزیر پاکستان در
امور بین الملل و امنیت ملی، ۳ دسامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد

- 17 اجلاس سران سه گانه سپتامبر ۲۰۱۳ تا دسامبر ۲۰۱۳ میلادی
- 17 (۱) اجلاس سه گانه پاکستان، افغانستان و انگلستان:
سپتامبر ۲۰۱۳ - دسامبر ۲۰۱۳
- 17 - نشست سه جانبه افغانستان، پاکستان و انگلستان،
۲۹ اکتبر ۲۰۱۳، لندن
- 18 دیگر ملاقات های پاکستان و افغانستان
سپتامبر ۲۰۱۳ تا دسامبر ۲۰۱۳ میلادی
- 18 (۱) مذاکرات دو روز کمیته دفاع مجلس سنا پاکستان به
رهبری سناتور مشاهد حسین سید، ۱۰ - ۱۱ سپتامبر ۲۰۱۳، کابل
- 18 (۲) مذاکرات دو روز نمایندگان مشیرانوجرگه افغانستان به ریاست
سناتور سید فرخ شاه فریابی، ۲۴ - ۲۵ سپتامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد
- 18 (۳) گفتگوی دو روز نمایندگان ولسی جرگه افغانستان با همتایان
پاکستانی خود، ۱ - ۲ اکتبر ۲۰۱۳، اسلام آباد
- 19 (۴) ملاقات آقای حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان
با آقای اسفندیار ولی خان رهبر حزب ملی عوامی (ANP)،
۱۰ اکتبر ۲۰۱۳، کابل
- 20 (۵) ملاقات رهبر جمعیت علماء اسلام (JUI-F) پاکستان
با آقای کرزی رئیس جمهور افغانستان، ۱۱ اکتبر ۲۰۱۳، کابل

الفاظ مختصر و تشبیهات

قرارداد تجارت ترانزیت افغانستان - پاکستان	APTTA
رئیس کل قوای عساکر زمینی	COAS
اتحادیه اروپا	EU
دفتر وزارت خارجه	FO
مقر عمومی عساکر	GHQ
وزیر مهاجرین و امور بازگشت مهاجرین	MoRR
یاداشت تفاهم	MoU
سازمان پیمان آتلانتیک شمالی	NATO
دانشگاه ملی لسانهای مدرن	NUML
دانشگاه ملی علوم و تکنولوژی	NUST
اطاق مشترک تجارت و صنایع پاکستان و افغانستان	PAJCCI
وزارت مناطق مرزی و قبائلی	SAFRON
قرارداد شراکت استراتجیک	SPA
حل استراتجیک افغانهای بازگشته	SSAR
کمیساری عالی ملل متحده برای مهاجرین	UNHCR
آسیای مرکزی، آسیای جنوبی	CASA-1000
شورای عالی صلح افغانستان	HPC
نیروی کمکی امنیتی بین المللی	ISAF
خط لوله گاز ترکمنستان، افغانستان، پاکستان و هند	TAPI
توافقنامه خدمات مشاوره فنی	TASA
حزب جمعیت علماء اسلام شاخه فضل الرحمن	JUI-F
حزب عوامی ناسیونال	ANP
اداره هماهنگی حمل و نقل تجاری پاکستان - افغانستان	APTCCA
حزب پختونخوا ملی عوامی	PKMAP
نماینده ویژه برای افغانستان و پاکستان	SRAP
ایالت خیبرپختونخوا پاکستان	KP

پیش گفتار

گزارش سرعت و پیشرفت گفتگوهای رسمی پاکستان و افغانستان، نقاط عطف و مهم تحولات در روابط پاکستان و افغانستان را از سپتامبر ۲۰۱۳ میلادی تا دسامبر ۲۰۱۳ میلادی مورد پوشش قرار می دهد.

این گزارش با تلاش پلدات برای تسهیل در روند گفتگوها و به ویژه مذاکرات پیش رو، یازدهمین دور مذاکرات اعضای پارلمان پاکستان و افغانستان در تاریخ ۱۷ - ۱۸ دسامبر ۲۰۱۳ در کابل تهیه شده است.

در این گزارش به طور برجسته به روند سرعت و پیشرفت مذاکرات رسمی میان دو کشور از سپتامبر ۲۰۱۳ تا دسامبر ۲۰۱۳ میلادی اشاره شده است. پلدات این گزارش را بعنوان اوراق پس زمینه برای سهولت نمایندگان دو پارلمان که به صورت دوره ای به منظور تقویت روابط دیپلماتیک میان دو کشور همسایه تلاش می کنند، تهیه نموده است.

عدم مسئولیت

پلدات حد اکثر تلاش خود را انجام داده تا مواد این گزارش صحیح باشد. هر اشتباه و یا کمی کسری قصدی نبوده است.

اسلام آباد
دسامبر ۲۰۱۳

معرفی

از ماه سپتامبر ۲۰۱۳م جلسات متعدد رسمی میان رهبران پاکستان و افغانستان برگزار شده است. در این میان می توان به ملاقات های آقای محمد نواز شریف نخست وزیر پاکستان و آقای حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان به ترتیب در اسلام آباد، لندن و کابل اشاره نمود.

در موارد فراوانی هر دو طرف بارها به تعهد خود برای ادامه روند گفتگوها جهت بدست آوری صلح، ثبات و رفاه در افغانستان اشاره نموده و هر دو کشور حمایت کامل خود را برای برقرار نمودن صلح در منطقه را اعلام کرده اند.

در جلسات هفتگی وزارت امور خارجه پاکستان نیز بارها و مکرراً به ادامه حمایت و همکاری دولت این کشور برای دنبال نمودن پروسه صلح افغانستان جهت تامین صلح و امنیت در آن کشور اشاره شده است.

آقای سرتاج عزیز مشاور نخست وزیر در امنیت ملی و امور خارجه در حال گفتگو در زمینه بهبود روابط پاکستان و افغانستان در سال ۲۰۱۳م گفت که سه انتقال مهم در افغانستان رخ خواهد داد که شامل انتقال امنیتی، سیاسی و اقتصادی می باشد. در این راستا پاکستان تلاش خواهد نمود تا روابط خوب با افغانستان را مستحکم نموده و به آن کشور در هر زمینه ممکنه همکاری و کمک کند.

آقای نواز شریف نخست وزیر در سفر اخیر خود به کابل در تاریخ ۳۰ نوامبر ۲۰۱۳ تاکید کرد که افغانستانی با ثبات و در صلح به نفع پاکستان و منطقه خواهد بود. وی طی گفتگو در کنفرانس مطبوعاتی مشترک با رئیس جمهور کرزی گفت که کلید صلح پایدار در افغانستان پس از سال ۲۰۱۴، یافتن راه حل سیاسی محسوب می شود. من به طور مصرانه از تمامی ذینفعان می خواهم که در کنار هم و دست در دست هم از این موقعیت استفاده نموده و برای صلحی پایدار تلاش کنیم. پاکستان به حمایت خود برای تسهیل بخشیدن به روند صلح افغانستان و گسترش آن ادامه خواهد داد.

دو طرف همچنین روند اتهام زدن به یکدیگر در مورد مسائلی همچون حملات موشکی و توپخانه ای در مرزها از سوی نیروهای امنیتی یکدیگر را ادامه دادند. همچنین اتهاماتی از قبیل این که پاکستان کنترل طالبان را دارد و آنان را در افغانستان رها نموده است و از سوی دیگر که اتهامات به مقامات افغان در زمینه فرمول اشتراک قدرت با طالبان و یا تلاش برای قدرت یابی نظامی در افغانستان، در این میان ادامه یافت. با این حال، برخی از

شاخص‌های مثبت همانند محکومیت شدید حملات تروریستی و ستیزه جویان در کشورهای یکدیگر نیز در این دوره میان دو کشور به چشم آمده است.

لویه جرگه افغانستان که متشکل از بزرگان، سران و سیاستمداران افغان است، توافقنامه امنیتی دو جانبه ایالات متحده و افغانستان (BSA) را در ۲۵ نوامبر ۲۰۱۳ مورد امضا قرار داد. در این توافقنامه دولت افغانستان برای اقدامات مشترک در برابر تجاوز نظامی توسط کشورها دیگر را علاوه بر پاکستان تاکید نمی‌کند. در پیش نویس این توافقنامه تنها آمده است که ایالات متحده آمریکا تنها تهاجم خارجی بر علیه افغانستان نگرانی جدی خود تلقی می‌کند و با تهدید نظامی و یا زور علیه افغانستان پس از سال ۲۰۱۴م بشدت مخالفت خواهد نمود.

ایالات متحده آمریکا خواستار خارج نمودن نیروهای نظامی خود از افغانستان تا سال ۲۰۱۴م می‌باشد. بر اساس توافقنامه دو جانبه، ۸۰۰۰ تا ۱۲۰۰۰ سرباز آمریکایی تا سال ۲۰۲۴م در افغانستان باقی خواهند ماند. این نیروها تنها در عملیات های ضد تروریستی شرکت خواهند نمود و نیروهای افغان را در عملیات های جستجو و دفاع از کشور آموزش خواهند داد. زمانی که مذاکرات در مورد توافقنامه امنیتی آغاز شد، آقای حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان خواستار پیمانی تمام عیار با ایالات متحده آمریکا شد و نیروهای نظامی آمریکا را موظف به پاسخ گویی نظامی به تجاوز توسط کشورهای دیگر به ویژه پاکستان بر علیه افغانستان شد.

بخش اول این گزارش مشتمل بر سرعت و پیشرفت روابط دو جانبه رسمی از ماه سپتامبر ۲۰۱۳م تا دسامبر ۲۰۱۳م می‌باشد. این بخش شامل تعاملات و ملاقات های مقامات بلند پایه دو کشور می‌باشد.

بخش دوم این گزارش شامل اجلاس سه جانبه میان پاکستان، افغانستان و انگلستان می‌باشد.

بخش سوم این گزارش شامل تعاملات و ملاقات های غیررسمی میان رهبران دو کشور است.

بخش سوم برجسته تعاملات غیر رسمی بین دو کشور.

در ۹ سپتامبر ۲۰۱۳ در CASA-1000 اسلام آباد ملاقات نمود. آقای سلمان ظاهر مدیر برنامه جنوب آسیا از بانک جهانی در این نشست حضور داشت. آقای سلمان ظاهر در مورد نتیجه نشست اخیر شورای بین دولتی در ۱۶-۱۷ سپتامبر ۲۰۱۳ م که در آن وزیران به نمایندگی از دولت های تاجیکستان، قرقیزستان، افغانستان و پاکستان در مورد پروژه CASA-1000، توضیحاتی را به هر دو طرف بیان نمود.

دیدارهای رسمی سپتامبر ۲۰۱۳ تا دسامبر ۲۰۱۳ میلادی

۱) ملاقات وزیر آب و انرژی افغانستان با آقای سرتاج عزیز، ۹ سپتامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد

آقای سرتاج عزیز مشاور نخست وزیر در امنیت ملی و امور بین الملل با آقای محمد اسماعیل وزیر انرژی و آب افغانستان جهت گفتگو در مورد وضعیت پروژه

جدول شماره ۱: فهرست جلسات پاکستان افغانستان (سپتامبر ۲۰۱۳ تا دسامبر ۲۰۱۳)

محل ملاقات	تاریخ	ملاقات	
اسلام آباد- پاکستان	۹ سپتامبر ۲۰۱۳	ملاقات وزیر آب و انرژی افغانستان با آقای سرتاج عزیز	۱
اسلام آباد- پاکستان	۲۴ سپتامبر ۲۰۱۳	ملاقات هیئت نمایندگان پارلمانی افغانستان با سناتور نئیر حسین بخاری رئیس مجلس سنا پاکستان	۲
کابل-افغانستان	۸-۹ اکتبر ۲۰۱۳	چهارمین نشست مقامات هماهنگی حمل و نقل کالاهای تجاری افغانستان و پاکستان (APTTCA)	۳
اسلام آباد- پاکستان	۱۹-۲۱ نوامبر ۲۰۱۳	ملاقات هیئتی ۵ عضوی از شورای عالی صلح افغانستان (HPC) به ریاست آقای صلاح الدین ربانی با آقای سرتاج عزیز	۴
اسلام آباد- پاکستان	۲۱ نوامبر ۲۰۱۳	برگزاری مذاکرات میان آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان و شورای عالی صلح افغانستان	۵
عشق آباد-ترکمنستان	۲۱ نوامبر ۲۰۱۳	امضاء بر قرارداد فنی مشاورتی خدمات (TASA) از سوی کشورهای عضو خط گاز ترکمنستان، افغانستان، پاکستان و هند	۶
کابل-افغانستان	۳۰ نوامبر ۲۰۱۳	ملاقات آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان با آقای حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان	۷
کابل-افغانستان	۳۰ نوامبر ۲۰۱۳	ملاقات آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان با آقای صلاح الدین ربانی رئیس شورای عالی صلح افغانستان	۸
اسلام آباد- پاکستان	۳ دسامبر ۲۰۱۳	ملاقات جمیز دابینز نماینده ویژه آمریکا برای افغانستان و پاکستان با مشاور نخست وزیر پاکستان در امور بین الملل و امنیت ملی	۹

ها می تواند نتایج مثبتی برای رسیدن به اهداف دو کشور را در بر داشته باشد.

طی گفتگو در زمینه تشکیل انجمن دوستی میان پاکستان و افغانستان، رئیس مجلس سنا گفت که مردم هر دو کشور از تشکیل این انجمن بهره مند خواهند شد. سناتور فرخ شاه فریابی رهبر هئیت افغان تاکید کرد که ادامه روند گفتگوها میان دو کشور برای یافتن راه حلی اساسی و با دوام جهت مقابله با مشکلات بسیار مهم تلقی می شود. سناتور صابر علی بلوچ معاون رئیس مجلس سنا، سناتور مشاهد حسین سید، سناتور افراسیاب ختک و سناتور دکتر جهانگیر بدر در این نشست حضور داشتند.

(۳) چهارمین نشست مقامات شورای هماهنگی حمل و نقل کالاهای تجاری افغانستان و پاکستان (APTTCA)، ۸ و ۹ اکتبر ۲۰۱۳، کابل

نشست ویژه مقامات شورای هماهنگی حمل و نقل کالاهای تجاری افغانستان و پاکستان در تاریخ ۸ و ۹ اکتبر ۲۰۱۳ در کابل برای بررسی و بحث در زمینه اجرای APTTCA و موضوعات مورد علاقه دوجانبه و مسائل دیگر با توجه به

آقای محمد اسماعیل وزیر انرژی و آب افغانستان اظهار امیدواری نمود که CASA-1000 پس از تکمیل موجب ادغام و افزایش همکاری میان کشورهای آسیای مرکزی در زمینه های اقتصادی و سیاسی خواهد شد. آقای سرتاج عزیز اظهار نمود که برنامه ریزی پویا و مطالعات بیشتر برای رسیدن به نتایج مورد نظر از پروژه CASA-1000 مورد نیاز است. این پروژه انتظار می رود که تا سال ۲۰۱۷م به مرحله تکمیل برسد.

(۲) ملاقات هئیت نمایندگان پارلمانی افغانستان با سناتور نئیر حسین بخاری رئیس مجلس سنا پاکستان، ۲۴ سپتامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد

هئیت نمایندگان پارلمانی افغانستان در مورخه ۲۴ سپتامبر ۲۰۱۳ در اسلام آباد با سناتور سید نئیر حسین بخاری رئیس مجلس سنا پاکستان ملاقات نمودند. طی گفتگو با این هئیت، سناتور نئیر بخاری گفت که هر دو کشور افغانستان و پاکستان با چالش ها و مشکلات مشترک مواجه می باشند و باید با هماهنگی و درک متقابل برای حل آن در کنار هم تلاش کنند. وی افزود که نمایندگان مردم می توانند در این زمینه نقش مهمی را ایفا نمایند. ایشان اظهار امیدواری نمود که تبادل گفتگوها و روابط میان نمایندگان و اعضای پارلمان

افغانستان برای تسهیل صلح و آشتی در آن کشور محسوب می شود.

۵) برگزاری مذاکرات میان آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان و شورای عالی صلح افغانستان، ۲۱ نوامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد

هئیت شورای عالی صلح افغانستان به رهبری آقای صلاح الدین ربانی با آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان در اسلام آباد ملاقات نمودند تا در مورد روند صلح در کشور همسایه گفتگو نمایند. مشاور نخست وزیر در امور بین الملل و امنیت ملی آقای سرتاج عزیز و دستیار ویژه نخست وزیر در امور خارجه آقای طارق فاطمی در این نشست حضور داشتند. در این نشست در مورد اوضاع امنیتی منطقه، همکاری در زمینه های امنیتی و بررسی زمان خروج نیروهای آمریکا از افغانستان گفتگو بعمل آمد.

آقای نواز شریف گفت که افغانستانی با ثبات به نفع پاکستان است و بر تعهد این کشور برای ادامه همکاری با رهبران افغان برای ایجاد صلح در منطقه بار دیگر اشاره نمود. نخست وزیر به هئیت افغان گفت که پاکستان همواره حامی افغانستانی آرام، باثبات و متحد است و نقش سازنده و مثبت خود را در تسهیل

تجارت و حمل و نقل کالا در کابل برگزار شد.

در این نشست به طور مشترک توسط آقای مزمل شینواری معاون وزیر بازرگانی وزارت تجارت و صنایع افغانستان و آقای قاسم نیاز سرپرست وزارت بازرگانی پاکستان افتتاح شد.

۴) ملاقات هئیتی ۵ عضوی از شورای عالی صلح افغانستان (HPC) به ریاست آقای صلاح الدین ربانی با آقای سرتاج عزیز، ۱۹-۲۱ نوامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد

یک هئیت ۵ نفره از شورای عالی صلح افغانستان (HPC) به رهبری آقای صلاح الدین ربانی سرپرست این شورا به پاکستان سفر نمود و با رهبران این کشور در زمینه روند صلح گفتگو کرد. این هئیت طی سفر سه روزه خود، با آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان و آقای سرتاج عزیز مشاور نخست وزیر در امنیت ملی و امور بین الملل ملاقات نمود و در زمینه تلاش برای ارتقاء روند صلح و آشتی در افغانستان گفتگو بعمل آمد. این بازدید و ملاقات ها بخشی از ادامه تعهدات پاکستان با شورای عالی صلح

وی گفت که افغانستان متعهد به حمایت از اجرای این پروژه می باشد.

احزاب همچنین توافق نمودند که با اجازه بانک توسعه آسیا به ادامه فعالیت خود به عنوان دبیرخانه بر این پروژه فعالیت خود را دنبال نمایند. این دبیرخانه همچنین متعهد شده است که پس از تصویب، برای آماده سازی تمامی اسناد و مدارک مورد نیاز برای آغاز عملیات در ۲۹ نوامبر از تمامی اعضا در یکی از کشورهای عضو دعوت بعمل آورد.

امضای توافقنامه عملیات پروژه TAPI یکی از اقدامات اساسی برای اجرایی و عملی نمودن این پروژه محسوب می شود. کشورهای عضو موافقت نمودند که در صورت درخواست برای گاز اضافی توسط هر یک از کشورهای خریدار (افغانستان، پاکستان و هند)، آنان باید به کشور فروشنده (ترکمنستان) ۴۸ ساعت قبل اطلاع دهند تا آن کشور بتواند آن را فراهم سازد. در این نشست مشخصات و مقدار گاز، مقدار گوگرد و دیگر محتویات شیمیایی نیز مورد بررسی قرار گرفت.

در همین حال، در جلسه ای جداگانه پاکستان و ترکمنستان در مورد مقدار گاز در زمینه توافق نامه خرید و فروش گاز GSPA در تاریخ ۲۰ نوامبر بحث و گفتگو

روند صلح در افغانستان به رهبری افغانها و دولت آن کشور ایفا خواهد نمود.

۶) امضاء بر قرارداد فنی مشاورتی خدمات (TASA) از سوی کشورهای عضو خط گاز ترکمنستان، افغانستان، پاکستان و هند، ۲۱ نوامبر ۲۰۱۳، عشق آباد

نمایندگان کشورهای عضو خط انتقال گاز TAPI از جمله ترکمنستان، افغانستان، پاکستان و هند برای بررسی موافقتنامه خدمات مشاورتی فنی (TASA) در عشق آباد ترکمنستان برای بیست و چهارمین مرتبه گردهم آمدند. این نشست از سوی وزارت نفت و گاز ترکمنستان در مورخ ۲۰ و ۲۱ نوامبر ۲۰۱۳م برگزار شد.

هئیت کارشناسان پاکستانی به رهبری آقای مبین صولت مدیر عامل سیستم گاز رسانی دولتی (ISGS) در این نشست شرکت نمود. هئیت افغانستان نیز توسط آقای نصیر احمد درانی معاون وزیر معادن و نفت رهبری می شد و نماینده ای از سفارت افغانستان در عشق آباد نیز در این نشست حضور داشت. آقای درانی برای پیشرفت اجرایی پروژه TAPI اظهار رضایت نمود و از نقش بانک توسعه آسیا به عنوان تسهیل کننده فنی این پروژه قدردانی کرد.

آن به افتخار نخست وزیر پاکستان، رئیس جمهور کرزی ظهرانه ای را که در آن کابینه وزراء افغانستان، افراد برجسته از سطوح مختلف افغانستان و اعضای هیئت دیپلمات شرکت داشتند، ترتیب داد. این نشست ها و مذاکرات در فضایی صمیمانه و گرم برگزار شد. دو رهبر در زمینه های مختلف و تعمیق روابط دوجانبه، روند صلح و آشتی در افغانستان، وضعیت منطقه پس از انخلا نیروهای NATO/ISAF در ۲۰۱۴ م تبادل نظر نمودند.

نخست وزیر در این مذاکرات به تصریح گفت که صلح و ثبات در افغانستان به نفع منافع پاکستان می باشد. وی بر حمایت کامل پاکستان در تسهیل روند صلح و ثبات به رهبری دولت و مردم افغانستان تاکید ورزید. وی افزود که حل و فصل سیاسی در روند صلح و ثبات افغانستان موجب پایدار و مستحکم شدن این روند خواهد شد.

نخست وزیر بار دیگر بر تعهد پاکستان در زمینه مبارزه با افراط گرایی و تروریسم که هر دو کشور با این چالش مواجه هستند اشاره نمود. وی به رئیس جمهور کرزی اطمینان داد که پاکستان در زمینه کمک و حمایت از افغانستان و تقویت آن کشور، با دیگر کشورهای منطقه نیز

نمودند. ترکمنستان متعهد شد که لیست نهایی کنسرسیوم به کشورهای عضو در دسامبر ۲۰۱۳ م ارائه خواهد کرد.

۷) ملاقات آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان با آقای حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان، ۳۰ نوامبر ۲۰۱۳، کابل

به دعوت رئیس جمهور افغانستان آقای حامد کرزی، آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان در تاریخ ۳۰ نوامبر ۲۰۱۳ م از افغانستان بازدید بعمل آورد. نخست وزیر در این بازدید رسمی به همراه یک هیئت بلند پایه مشتمل بر آقای سرتاج عزیز مشاور وی در امور بین الملل و امنیت ملی، آقای طارق فاطمی دستیار ویژه نخست وزیر در امور بین الملل، آقای محمود خان اچکزئی نماینده پارلمان ملی پاکستان از منطقه کوئته ایالت بلوچستان از حزب PKMAP، سرپرست وزارت امور خارجه، وزیر برنامه ریزی و توسعه و دیگر مقامات عالی رتبه همراهی می شد.

در طول این سفر، نخست وزیر و رئیس جمهور افغانستان در ملاقاتی جداگانه، پس از مذاکرات در سطح هیئت ها برگزار نمودند. دو رهبر سپس در کنفرانس مطبوعاتی مشترک شرکت نمودند. پس از

هرچه زودتر فعالیت آغاز شود. علاوه بر این هر دو طرف به اجرای هر چه زودتر پروژه های فرا منطقه ای از جمله CASA-1000 و خط انتقال گاز TAPI تعهد خود را اعلام نمودند.

نخست وزیر عزم و اراده راسخ خود را در زمینه تعمیق و گسترش روابط دو جانبه میان پاکستان و افغانستان در بخش های مختلف را ابراز نمود. وی تاکید کرد که روابط دو کشور باید با تجارتی قوی و مشارکت اقتصادی بیمه شود. طرف افغان نیز متقابلاً میل خود را به تعمیق روابط دو جانبه با تمرکز خاص بر گسترش تجارت، همکاری های اقتصادی و پروژه های فرا منطقه ای برای اتصال هر چه بیشتر اعلام نمود. هر دو رهبر به منظور ارتقاء تجارت دو جانبه به ۵ میلیارد دلار تا سال ۲۰۱۵ م متعهد شدند.

۸) ملاقات آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان با آقای صلاح الدین ربانی رئیس شورای عالی صلح افغانستان، ۳۰ نوامبر، کابل

آقای صلاح الدین ربانی رئیس شورای عالی صلح افغانستان (HPC) به همراه هیئتی با آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان طی سفرش به افغانستان ملاقات نمود. این هیئت طی ملاقات اطمینان خود را از پشتیبانی و گسترش همکاری

گفتگو خواهد نمود. نخست وزیر از جامعه بین الملل خواست که برای بازسازی و توسعه اقتصادی افغانستان نقش خود را ایفا نمایند.

آقای کرزی رئیس جمهور افغانستان با اشاری بر اهمیت روابط و اتصال این کشور به پاکستان گفت که ما خواستار ادامه همکاری ها و تحکیم آن در زمینه های مشترک از جمله افراط گرایی و تروریسم و تلاش برای تقویت همکاری های دوجانبه در زمینه های مختلف می باشیم. وی تاکید کرد که پاکستان باید حمایت خود را از روند صلح و آشتی در افغانستان ادامه دهد و عمیقاً از تلاش های پاکستان برای ارتقاء این هدف قدردانی بعمل آورد.

بعنوان حرکتی در زمینه همبستگی با برادران افغان، نخست وزیر اعلام کرد که به منظور افزایش تعهدات پاکستان در کمک به بازسازی و توسعه اجتماعی و اقتصادی افغانستان، کمک های مالی پاکستان از ۳۸۵ میلیون دلا به ۵۰۰ میلیون دلار افزایش خواهد یافت.

همچنین توافق بعمل آمد که به منظور افزایش ارتباط میان پاکستان و افغانستان بر پروژه های مختلف از جمله بزرگراه بین پیشاور و کابل، خطوط راه آهن بین پیشاور و جلال آباد و چمن و سپنبولک

اجلاس سران سه گانه سپتامبر ۲۰۱۳ تا
دسامبر ۲۰۱۳ میلادی

(۱) اجلاس سه گانه پاکستان، افغانستان و
انگلستان: سپتامبر ۲۰۱۳ - دسامبر
۲۰۱۳

- نشست سه جانبه افغانستان، پاکستان و
انگلستان، ۲۹ اکتبر ۲۰۱۳، لندن

چهارمین نشست سه جانبه میان افغانستان،
پاکستان و انگلستان در تاریخ ۲۹ اکتبر
۲۰۱۳م در لندن برگزار شد. این نشست
از سوی کامرون نخست وزیر انگلیس
برگزار شده بود که طی آن در مورد
بسیاری از مسائل از جمله صلح منطقه
ای، مبارزه با تروریسم و افراط گرایی و
همچنین گسترش همکاری های اقتصادی
میان پاکستان و افغانستان بحث و گفتگو
بعمل آمد.

رهبران سه کشور نقش پاکستان را در
روند صلح افغانستان مورد بررسی قرار
داده و توافق کردند که هئیتی از شورای
عالی صلح افغانستان به زودی از پاکستان
بازدید بعمل خواهد آورد و با ملا برادر
ملاقات خواهد نمود.

پاکستان در تسهیل روند صلح و آشتی
افغانستان ابراز نمود. نخست وزیر تعهد
همه جانبه خود را برای تسهیل روند صلح
در افغانستان اعلام نمود.

(۹) ملاقات جمیز دابینز نماینده ویژه
آمریکا برای افغانستان و پاکستان با
مشاور نخست وزیر پاکستان در امور بین
الملل و امنیت ملی، ۳ دسامبر ۲۰۱۳،
اسلام آباد

آقای جمیز دابینز نماینده ویژه ایالات
متحده آمریکا برای افغانستان و
پاکستان (SRAP) در مورخه ۳ دسامبر
۲۰۱۳م با آقای سرتاج عزیز مشاور
نخست وزیر پاکستان در امور بین الملل و
امنیت ملی در اسلام آباد ملاقات نمود. در
این نشست دو طرف در مورد روابط دو
جانبه پاکستان و آمریکا و مسائل منطقه
ای و منافع مشترک بحث و گفتگو نمودند.
در این ملاقات آقای جلیل عباس جیلانی
از وزارت خارجه پاکستان و ریچارد
اولسون سفیر آمریکا در پاکستان نیز
حضور داشت.

از سوی دیگر در زمینه افغانستان،
تحولات مربوط به روند صلح و آشتی در
افغانستان و مسائل مربوط به ۲۰۱۴م و
فراتر از آن گفتگو بعمل آمد. در این
ملاقات در مورد اهمیت سرعت بخشی به
روند صلح افغانستان تاکید شد.

دیگر ملاقات های پاکستان و افغانستان
سپتامبر ۲۰۱۳ تا دسامبر ۲۰۱۳ میلادی

(۱) مذاکرات دو روز کمیته دفاع مجلس
سنا پاکستان به رهبری سناتور مشاهد
حسین سید، ۱۰ - ۱۱ سپتامبر ۲۰۱۳،
کابل

اولین دوره مذاکرات بین کمیته دفاع و
تولیدات دفاعی مجلس سنا پاکستان و کمیته
امنیت داخلی و کمیته دولت محلی
مشیرانوجرگه افغانستان در تاریخ ۱۰ و
۱۱ سپتامبر در کابل افغانستان برگزار
شد.

در این دوره از مذاکرات های دو روزه
که با همکاری پلادات برگزار شده بود، در
مورد موضوعات مختلف از جمله چالش
های موجود و در حال ظهور در پاکستان
و افغانستان، روابط مرزی میان دو
کشور، تروریسم فرا مرزی، قاچاق مواد
مخدر، مدیریت مرزی، چالش ها پس از
سال ۲۰۱۴، بررسی روند صلح افغانستان
و افزایش همکاری دفاعی میان دو کشور،
بحث و گفتگو بعمل آمد.

به منظور نهادینه کردن این دوره از
مذاکرات بین کمیته دفاع از هر دو کشور،
یادداشت تفاهمی (MOU) از سوی دو
طرف مورد امضاء قرار گرفت.

همچنین قرار شد که وزارت کشور هر دو
طرف به زودی جهت بررسی و گفتگو در
زمینه بهبود امنیت در نقاط آمد و رفت
مرزی میان دو کشور دیدار خواهند نمود.

دو طرف همچنین بر همکاری در زمینه
مقابله و از بین بردن پناهگاههای
تروریستی توافق کردند.

در زمینه همکاری در تجارت و حمل و
نقل، رهبران افغانستان و پاکستان بر
اهمیت ساخت پروژه آبی مشترک بر روی
رودخانه کنر، اجرای کامل پروژه
CASA-1000 و پروژه TAPI تاکید
ورزیدند. همچنین در نشست سه جانبه،
طرف پاکستان حمایت خود را از دولت
افغانستان برای تامین امنیت انتخابات آینده
اعلام نمود.

آقای نواز شریف نخست وزیر پاکستان در
این نشست دعوت آقای حامد کرزی رئیس
جمهور افغانستان را برای دیدار رسمی از
کابل پذیرفت و گفت که در هفته های آینده
از کابل دیداری بعمل خواهد آورد.

۲) مذاکرات دو روز نمایندگان مشیرانوجرگه افغانستان به ریاست سناتور سید فرخ شاه فریابی، ۲۴ - ۲۵ سپتامبر ۲۰۱۳، اسلام آباد

نمایندگان از مشیرانوجرگه افغانستان در نهمین دور مذاکرات میان اعضای پارلمان پاکستان و افغانستان که در مورخه ۲۴ و ۲۵ سپتامبر ۲۰۱۳م در اسلام برگزار شده بود، شرکت نمودند. با همکاری موسسه پلدا، این دوره از مذاکرات ها از سوی گروه دوستی پارلمانی پاکستان و افغانستان در مجلس سنا پاکستان تحت ریاست سناتور افراسیاب ختک برگزار شد. هیئت نمایندگان پارلمانی افغانستان به رهبری سناتور سید فرخ شاه فریابی معاون مشیرانوجرگه افغانستان، در این دوره شرکت نموده بودند.

در پارلمان ملی پاکستان به ریاست آقای آفتاب احمد خان شیرپاو(نماینده پارلمان ملی از منطقه چارسده، از حزب QWP) برگزار شد. ریاست هیئت افغان را آقای میرویس یاسینی معاون اول ولسی جرگه افغانستان بر عهده داشت.

۴) ملاقات آقای حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان با آقای اسفندیار ولی خان رهبر حزب ملی عوامی (ANP)، ۱۰ اکتبر ۲۰۱۳، کابل

رهبر ارشد حزب ملی عوامی آقای اسفندیار ولی خان در تاریخ ۱۰ اکتبر ۲۰۱۳م با آقای حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان در کاخ ریاست جمهور در کابل ملاقات نمود.

در این ملاقات آقایان غلام جیلانی پوپل، سفیر معروفی، زلمی خلیل زاد و سناتور افراسیاب ختک از حزب عوامی ناسیونال پارتی نیز حضور داشتند. آقای حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان گفت که رهبران حزب عوامی ناسیونال پارتی در مواقع مختلف از افغانستان بازدید بعمل آورده اند. وی افزود که نیروهای امنیتی افغان در حال حاضر بیشتر مسئولیت امنیتی سرزمین خود را در دست گرفته و آنان قادر به مقابله با مواجهه با هرگونه

۳) گفتگوی دو روز نمایندگان ولسی جرگه افغانستان با همتایان پاکستانی خود، ۱ - ۲ اکتبر ۲۰۱۳، اسلام آباد

هیئتی از نمایندگان ولسی جرگه افغانستان جهت شرکت نمودن در دهمین دور مذاکرات میان اعضای پارلمان های پاکستان و افغانستان در تاریخ ۱ و ۲ اکتبر ۲۰۱۳م به اسلام آباد سفر نمودند. این دوره با همکاری پلدا و از سوی گروه دوستی پارلمانی پاکستان و افغانستان

اکتبر ۲۰۱۳ با هدف افزایش تفاهم بین مردم دو کشور از افغانستان بازدید بعمل آورد. این هیئت به رهبری مولانا فضل الرحمان رئیس جمعیت علماء اسلام شاخه فضل الرحمان بود و علاوه بر وی آقای جان اچکزئی وزیر اطلاعات JUI-F، مولانا گل نصیب خان معاون رئیس JUI-F، مولانا عبدالوصی نماینده پارلمان از منطقه قلعه سیف الله ایالت بلوچستان و مفتی ابرار هماهنگ کننده JUI-F اعضای این هیئت بودند.

مولانا فضل الرحمان در طی سفر خود با اعضای شورای عالی صلح افغانستان در کابل ملاقات نمود. طی این ملاقات هر دو طرف در زمینه نقش رهبران JUI-F و دیگر رهبران مذهبی با توجه به اوضاع افغانستان بحث و گفتگو نمودند. این هیئت همچنین با رئیس جمهور آقای حامد کرزی در کاخ ریاست جمهوری که در آن مقامات ارشد دولت افغانستان، اعضای شورای عالی صلح، وزرا و نمایندگان مجلس حضور داشتند، ملاقات نمود.

در بیانیه منتشر شده از سوی کاخ ریاست جمهوری آمده است که هر دو رهبر برای همکاری در جنگ علیه تروریسم آمادگی خود را ابراز نمودند.

وضعیت پس از خروج نیروهای بین الملل و آمریکایی از افغانستان می باشند. او افزود که ما در حال برنامه ریزی جهت بهبود اوضاع اقتصادی کشور خود می باشیم و در این زمینه گامهای مثبتی برای دستیابی به اقتصادی پایدار برداشته شده است. رئیس جمهور گفت که مردم در حال آماده شدن برای انتخابات ریاست جمهوری و انتخاب اعضای جدید پارلمان در سال آینده می باشند. وی اظهار امیدواری نمود که تعاملات و روابط با رهبران پاکستانی می تواند در مقابله با چالش های مشترک که هر دو کشور با آن مواجه می باشند، مفید و اقدامی مثبت ثابت شود.

آقای اسفندیار ولی خان به رئیس جمهور افغانستان اطمینان داد که تمامی احزاب سیاسی و دموکراتیک پاکستان از روند صلح افغانستان حمایت خواهند نمود. او گفت که ما امیدوار هستیم که هر دو کشور با همکاری های منطقه ای خود بتوانند با مشکلات مشترک خود مقابله نموده و هر دو کشور در کنار هم برای برقراری صلح و ثبات در منطقه تلاش های خود را دنبال نمایند.

۵) ملاقات رهبر جمعیت علماء اسلام (JUI-F) پاکستان با آقای کرزی رئیس جمهور افغانستان، ۱۱ اکتبر ۲۰۱۳، کابل

هیئتی پنج نفره از حزب JUI-F در ۱۱



اسلام آباد آفس: نمبر 7، 9th ایونیو، F-8/1 اسلام آباد، پاکستان
لاہور آفس: 45-اے سکیٹر 20 سکینڈ فلور فیز III کمرشل ایریا، ڈیفنس ہاؤسنگ اتھارٹی، لاہور
ٹیلیفون: (+92-51) 111-123-345 فیکس: (+92-51) 226-3078
E-mail: info@pildt.org; Web: www.pildat.org